

— artikel 4 van de Franse tekst vervolledigen met een tweede paragraaf als volgt : « § 2. Sont dispensées de l'obligation d'indiquer le montant de la consigne les piles revêtues du signe distinctif ou de la mention prévus aux articles 1^{er} et 3 qui remplissent, en sus, les conditions visées au paragraphe 1 a), c) et d) » ;

— artikel 4 van de Nederlandse tekst vervolledigen met een tweede paragraaf als volgt : « § 2. De batterijen waarop het kenteken of de vermelding voorzien bij artikelen 1 en 3 voorkomt, zijn vrijgesteld van de verplichting het bedrag van het statiegeld te vermelden, voor zover ze de voorwaarden onder paragraaf 1, a), c) en d) vervullen » ;

— artikel 6 van de Franse tekst lezen als volgt :

« Notre Ministre des Affaires économiques et Notre Ministre des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté » ;

— artikel 6 van de Nederlandse tekst lezen als volgt :

« Onze Minister van Economische Zaken en Onze Minister van Financiën worden, elk wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit. »

— compléter l'article 4 du texte français avec un second paragraphe libellé comme suit : « § 2. Sont dispensées de l'obligation d'indiquer le montant de la consigne les piles revêtues du signe distinctif ou de la mention prévus aux articles 1^{er} et 3 qui remplissent, en sus, les conditions visées au paragraphe 1 a), c), et d). » ;

— compléter l'article 4 du texte néerlandais avec un second paragraphe comme suit : « § 2. De batterijen waarop het kenteken of de vermelding voorzien bij artikelen 1 en 3 voorkomt, zijn vrijgesteld van de verplichting het bedrag van het statiegeld te vermelden, voor zover ze de voorwaarden onder paragraaf 1, a) c) en d) vervullen ;

— lire l'article 6 du texte français comme suit :

« Notre Ministre des Affaires économiques et Notre Ministre des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté. » ;

— lire l'article 6 du texte néerlandais comme suit :

« Onze Minister van Economische Zaken en Onze Minister van Financiën worden, elk wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit. »

N. 94 — 721 (93 — 3004)

**24 DECEMBER 1993. — Ministerieel besluit
betreffende de regeling van produkten onderworpen aan milieutaks
Errata**

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 260 van 29 december 1993 moeten in het genoemde besluit van 24 december 1993 enkele aanvullingen en verbeteringen worden aangebracht.

Op bladzijde 28906,

— in artikel 8, § 2 van de Franse tekst worden tussen de woorden « l'arrêté ministériel du » en « relatif » de woorden « 23 décembre 1993 » ingevoegd ;

— in artikel 8, § 2 van de Nederlandse tekst worden tussen de woorden « het ministerieel besluit van » en « betreffende » de woorden « 23 december 1993 » ingevoegd.

Op bladzijde 28908,

— in artikel 26, § 1 van de Franse tekst worden tussen de woorden « l'arrêté ministériel du » en « relatif » de woorden « 24 décembre 1993 » ingevoegd ;

— in artikel 26, § 1 van de Nederlandse tekst worden tussen de woorden « het ministerieel besluit van » en « betreffende » de woorden « 24 december 1993 » ingevoegd ;

— in artikel 27, § 2 van de Franse tekst worden tussen de woorden « arrêté ministériel » en « relatif » de woorden « 24 décembre 1993 » ingevoegd ;

— in artikel 27, § 2 van de Nederlandse tekst worden tussen de woorden « ministerieel besluit » en « betreffende » de woorden « 24 december 1993 » ingevoegd ;

— in artikel 27, § 3, 1^o, b van de Franse tekst :

— het woord « phytopharmaceutiques » schrappen ;

— tussen de woorden « arrêté ministériel » en « relatif » de woorden « 24 décembre 1993 » invoegen ;

— in artikel 27, § 3, 1^o, b van de Nederlandse tekst :

— het woord « fytofarmaceutische » schrappen ;

— tussen de woorden « ministerieel besluit » en « betreffende » de woorden « 24 december 1993 » invoegen.

F. 94 — 721 (93 — 3004)

**24 DECEMBRE 1993. — Arrêté ministériel
relatif au régime des produits soumis à écotaxe. — Errata**

Dans le *Moniteur belge* n° 260 du 29 décembre 1993, il y a lieu d'apporter les éléments complémentaires et les modifications suivantes à l'arrêté ministériel du 24 décembre 1993 susmentionné.

A la page 28906,

— dans l'article 8, § 2 du texte français, les mots « 23 décembre 1993 » sont insérés entre les mots « l'arrêté ministériel du » et « relatif » ;

— dans l'article 8, § 2 du texte néerlandais, les mots « 23 décembre 1993 » sont insérés entre les mots « het ministerieel besluit van » et « betreffende ».

A la page 28908,

— dans l'article 26, § 1 du texte français, les mots « 24 décembre 1993 » sont insérés entre les mots « l'arrêté ministériel du » et « relatif » ;

— dans l'article 26, § 1^{er} du texte néerlandais, les mots « 24 décembre 1993 » sont insérés entre les mots « het ministerieel besluit van » et « betreffende » ;

— dans l'article 27, § 2 du texte français, les mots « 24 décembre 1993 » sont insérés entre les mots « arrêté ministériel » et « relatif » ;

— dans l'article 27, § 2 du texte néerlandais, les mots « 24 décembre 1993 » sont insérés entre les mots « ministerieel besluit » et « betreffende » ;

— dans l'article 27, § 3, 1^o, b du texte français :

— supprimer le mot « phytopharmaceutiques » ;

— les mots « 24 décembre 1993 » sont insérés entre les mots « arrêté ministériel » et « relatif » ;

— dans l'article 27, § 3, 1^o, b du texte néerlandais :

— supprimer le mot « fytofarmaceutische » ;

— les mots « 24 décembre 1993 » sont insérés entre les mots « ministerieel besluit » et « betreffende ».

N. 94 — 722 (93 — 3014)

**27 DECEMBER 1993. — Wet tot wijziging
van de algemene wet inzake douane en accijnzen. — Errata**

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 261 van 30 december 1993 :

Bladzijde 29040, Franse tekst :

— artikel 22, 3e lijn, lezen « mai » in plaats van « mars ».

Bladzijde 29044, Franse tekst :

— artikel 29, 3^o, 2e lijn, lezen « aux articles » in plaats van « les articles ».

Bladzijde 29046, Nederlandse tekst :

— artikel 37, 2e lijn, worden tussen de woorden « rechten » en « vervangen » de woorden « en de accijns » ingevoegd.

Franse tekst :

— artikel 38, § 2, tweede lid, eerste lijn, wordt tussen de woorden « documents » en « au » het woord « visés » ingevoegd.

F. 94 — 722 (93 — 3014)

**27 DECEMBRE 1993. — Loi modifiant
la loi générale sur les douanes et accises. — Errata**

Au *Moniteur belge* n° 261 du 30 décembre 1993 :

Page 29040, texte français :

— article 22, 3e ligne, lire « mai » au lieu de « mars ».

Page 29044, texte français :

— article 29, 3^o, 2e ligne, lire « aux articles » au lieu de « les articles ».

Page 29046, texte néerlandais :

— article 37, 2e ligne, les mots « en de accijns » sont insérés entre les mots « rechten » et « vervangen ».

Texte français :

— article 38, § 2, 2e alinéa, 1^{re} ligne, le mot « visés » est inséré entre les mots « documents » et « au ».